大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 六ヶ月 七拾五仙 壹ヶ年 四弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
電話 三〇六五 電話シーモア 一三四三

●新古家具賣買
落合商店
電話シーモア一三四三
すから何卒御用命の程願上ます

エリオー救はる

◇マクドナルドの働き

（一）

今朝の巴里發電は、佛國上院に於て、首相エリオーが、大多數の信任投票を得た事を報じて居る。元來上院は、エリオー政黨の、極つて少て、政府攻撃の根據として居る所のものだ。其の上院の信任を獲ち得たといふ事は即ち、エリオーの對佛間題方針が、佛國全体の輿論を代表するものだといふ事になる。エリオーは、右の方針を掲げて、來る十六日から、倫敦に於て開かれるドーズ賠償委員會議に臨まねばならない。而して其の大部分が會議に於て認められればよし。然らざる限り、彼の内閣は、又もや危機に瀕する免れないであらう。

（二）

敗目前、エリオー内閣の危機を傳へられた事は、其の當時に發表の訳論して置いた通りだ。即ち英國首相マクドナルドの斡旋に對し佛國方には氣に入らない所がある夫れをエリオーが承知したのだらうといふので、佛國上院などは、總攻撃の準備を始めた。夫れが今週火曜日の午後の三時に始められやうといふ危い瀬戸際に、マクドナルドが駆けつけた。時も時なり彼は氣管支を病めて、ひどく疲勞して居る。而かも病を冒し、急用を乘て、エリオー救援の爲めに巴里に急行した。――其の事も其の當時に報道して置いた。

（三）

歐洲の安定、延いては全世界の平和の爲めには、餘り自己の主張に執着してばかりも居られぬ。英國人のマクドナルドは、潔くエリオーに花を持たせた。即ちドーズ賠償案不履行の場合に、其の故意に基くものか、將た不可抗力の爲めのものであるかの裁決權を依然として賠償委員會に止め置く事とした。マクドナルドの意見では、之を國際聯盟の手に移したかつた。然らずんば海牙の平和法廷に任せたかつた。但し佛國としては、夫れをドッしても承知が出來ない。其の爲めにエリオー内閣の運命が、此の會議の成功不成功は、直に、マクドナルド夫れ自身の内閣の運命と、係はり、同時に、全世界平和の問題に重大な影響を及ぼすものだ。――多分エリオーは、再びマクドナルドに救はれる事になるであらう。

マクドナルドも大讓歩の巳むを得なかつたのだらう。若しもエリオーの内閣が瓦解するやうの事があつては、歐洲の不安が、更に一層増して來る丈けの事だからだ。

（四）

尤も裁決權を賠償委員會に殘して置くといつても、大体は、米國代表者、――而して若しも米國公式の代表者を送らないやうな場合には、賠償委員會委員長に推薦すべき米國人の判斷に任せやうといふのである。一種の妥協案だ。而して、ドーズ賠償案によつて、賠償資金の大部分を供給すべき米國の顔をよくしやうといふ案だ。としては、米國の意嚮を慮る關係上、此の案に對しては、文句をいへぬ關係にある。

（五）

果然エリオーは救はれた。救い主はマクドナルドだ。病中の身體を疲勞困憊して倫敦に踊つたさうだ。此の上更に、十六日の會議では、佛國の顔を立て、獨逸をなだめすかすに、精も根も盡きる程の骨が折れるであらう。

（六）

而かも、繰返して論述して居る通り、此の會議の成功不成功は、直に、マクドナルド夫れ自身の内閣の運命と、係はり、同時に、全世界平和の問題に重大な影響を及ぼすものだ。――多分エリオーは、再びマクドナルドに救はれる事になるであらう。

其の時々の事ども

日本の軍艦の燃料（上）

明治中の日本の議會で、海軍艦船の燃料の事が問題になつたさうだ。勿論石炭の事ではない。重油の事だ。

×

夫れに對し財部海相は次の如く答へたといふ。即ち大地震で壊滅の重油が無くなつて了つたといふのは嘘だ。且つ日本の海軍用の燃料重油は、今後も、供給の充分な見込みが立つて居ると。

×

見込みといふのは何を指してるのか判らない。併し乍ら鬼に角、新潟や、秋田やから若干は產出する。臺灣にも少しはあるらしく、北樺太のが物になれば、相當量の產出額はあるであらう。

×

英國あたりでは、日本が、波斯の油田を覗つてるやうに宣傳して居るし、佛蘭西では、日本が羅馬尼の油田を手に入れかけて居るやうに吹聽して居る。日本が、石油產地の闊領東印度に野心があるといふ噂も、屢聞いた事だ。

×

ケレども其の方面は先づ風評丈けのものである事は勿論である。從つて、ボルネオや、米國や、墨國や、波斯やから買入れて補充する外に途はないのであるが、評判の、滿蔵が計畫中のものが仕事を始める事になれば、年々、日本全体の消費額豫想百五十万噸宛は、樂に出せるといふ。

×

撫順の炭脈の上方に、二百尺乃至三百尺の層をなして居る油頁岩から油を採る計畫なのである。油頁岩といふのは英名オイル・シエールの事だ。粘土の固まつて岩の狀態になつたものだ。英國スコットランドでは古くから油を採る原料にして居た。近頃は、米國でもコロラド其他で採掘して居る。撫順のは、含油量が貧弱だとあつて拋棄されてあつたものなのだが、製造法によつては算盤が持てる事が判つて、始める事になつたものらしい。

×

其の油頁岩の總量五十五億噸、石油含有量三億噸。だから、日本で必要な（海軍も合して）百五十万噸の重油は、夫れ丈けからで、二百年も供給が出來る譯になる。

（續く）

世間話

南北生

◇女學生と結婚

日本の鐵道大臣、仙石貫さんの夫人が、其の二人の令嬢を學校にやらず、自分自身で教育したといふ話は、本月七日の本紙第三面に出て居りました。恐らくは、非常な世間を騒がしたのでせう。自身も亦、「一切を犧牲にして、物見遊山には、金く山かけません でした」といつて居る。其の結果はドウであつたのでせう。

◇

夫人の主張する所によれば、非常に好成績だつたといひます。即ち學校では、一日五時間もかゝる課程を、自宅では三時間で教へられた。ダルトン・プランに近い教へ方をしたのだとの御自慢であります。するが、唯だ夫れ丈けの事でありましたならば、夫人が、「一身を犧牲にした」丈けの値打ちがあつたかどうかを疑はねばならぬのであります。

◇

第一に考へねばならぬ事は、學校といふ所が、仙石夫人などの考へて居るやうに、單に學問丈けを注き込む所ではない事なのです。

◇

德育などいふ方面は別問題としても、多數の友だちと附き合つて居るといふ事が、既に、色々な意味に於て、社會教育になる。換言すれば、學校に入つて居るもの丈、社會といふものに對する眼界が、悉れによつて初めて廣められる。サウいふ事が、家庭で教育した丈けでは、不充分である事を免れないのであります。

◇

ですから英國の皇太子なども、矢張り在學と同じ學校生活を送る習慣になつて居る。

◇

尤も仙石夫人の辯解によりますれば、同家には色々な階級の人が出入りして居る。夫れで、其の接待に、令嬢二人も手傳はせて、色々な人の色々な話を聞かせるやうにして居るから、世間知らずになる心配はないとの事であります。が、想像するに、其の出入りする人々といふのは、主として父や母やの客人であります。酬も、趣味も、知識も、思想も、遙つた人々である。而して客人として居る。彈力性のある娘たちの頭腦に其種の話丈けを注き込むといふのは、却つて、發達を阻害するやうなものでないのでせうか。

◇

且夫れ學校生活といふものは、社會生活の實地教練である。昔樂會とか、演說會とか、クラス會とか、運動會とか、其他何にせよ、稽古として居るやうなものだともいはれて居ります。（遊園生ら、日本人の兒童は、米國あたりのパブリック・スクールで、其方面の活動が足りないといふ批難を受けて居ります。）

◇

ですから、其の子供の教育に、學校生活を無視するといふのは、果して、ドンなものでありませうか。

◇

最近の日本新聞によりますれば今年の暑中休暇を利用して、働いて見たいといふ女學生が非常に殖へて來た。勿論其の中には、學費の足しにしたいといふのがあるといひます。けれども中には又、「學校を出てから、世に立つ体驗を、今からして置き度い」といふのもあるといひます。

◇

例へば其女學校生徒の如く、相當以上の家庭の令嬢として育つて居る女性で、職業紹介所へ、休暇中、女中奉公をして見たいと申込んだのがあるといひます。

◇

モウ親よりも、娘の方から、モ少し世の中を見たいといふのが出て來た譯なのです。それに、「女性だからと、社會からハンヂキャップをつけられるのは、實際的に經濟の獨立が得られないからだ」といふ自覺が、近來の女學生に、はッきりと判つて來るやうになつたといふのも、事實らしいやうなのです。

◇

其點からいつても、娘を育てるのに、ビク〳〵し乍ら、箱入娘、お姫樣扱いをする事は、モウ日本でも、時勢遲れになつて來てるのでありませう。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千四百十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B.C.
▼故國送金
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下善一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及スチングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから歸國者には非常に便利です
■郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通じて御届けいたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

切符取扱店
東京デヨーデヤ街二四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街壹參壹 電話シーモア一一七五
晩市美港間汽船切符星上す
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
ヂエフバソン 七月十九日
グラント 同 卅一日
マヂソン 八月十二日
遠カ廿理、美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇す
運賃（壹等 横濱迄參百弗 神戸迄參百拾壹弗
參等 同 同 五拾五弗 同 五拾七弗）

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をこりますから此段謹告申し上げます
中野事務所

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界名國と日本の地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂込後は醫師の再診斷無く第十二ヶ月間の支拂猶予法及種々特約あり
中野保險事務所
（本部）中野庄輔
（代理）厚東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八八二五七二八八R）
オシヤンフォル ヒ小田茂三郎
スタヴストン 英一
ミルクリーク 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀島原太郎
鹿島義忠郎
地方代理人
加奈太サン生命保險

O.S.K. LINE
運賃
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄預金
定期預金
公債賣買
當座預金
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
吉田新村
◇最近締切日
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
發賣以來御好評を加へて參りました
米國ナショナルビスケット會社特製
風味のよい……上品な味のウエフワース、ビスケットの特賣！
（何れも美しい箱詰）
ウエフワースプレバーは
ソーベット シユガーウエハース ハロークイン クリーム餅 オレンヂ
ビスケット 一十圓
ソーダクラツカー ロツグキヤビン アニマルビスケット ナルハベット レモン チヨコレート マカルーン ヂンヂヤー
Lemon Snaps
古屋商店

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
文房具類
徴兵延期に關する在留証明用紙
新刊書籍　近刊雑誌
ワタマン萬年筆　特約販賣店
バウエル街三五七　電話シーモア一五八一　内田書籍店

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

洋服洗濯
池ドンし　六染物
アベニウ　ダイオーク
晩市ギーストアー街七一一
電話ハイ一六五〇　中塚幸次

葬儀一式
最も敬虔充分にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
エドワード　葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

◈魚類
◈肉類
◈青物類
◈カマボコ製造
◈和洋食料品
バウエル街二五三
B.C.魚店
電話シー五四四一

●高等南京料理
コックは新進の腕利きで料理は資格の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

人體最高の榮養素
精力素
一ケ月分二弗
本劑は體、勞働者の多數によりて組織されたる國民體力改進同志會の發賣にかゝりビタミンを主劑としフイチン、カルシユム、ジヤスターゼ等悪く此頃なる劑よりなる最新最高の强壮劑にして衛生試驗所に於ける滋養分析比例左の如し

健康素の分析比較
精力素　三八、五〇パーセント
鶏卵　一、〇一パーセント
牛乳　〇、七四パーセント
右分析表によれば本劑中に含有する滋養分は牛乳の五十二倍、鶏卵の三十八倍强なり
病弱者は勿論、健者も用ひて益々健康を增進し愉快に活動せられよ
何十數名の學士、博士の本劑に對する論説來あり、御申越し次第送呈します

本劑の適應症
胃腸の弱き方、肺結核の素質又は疾患ある方、盛岡に陥り易き方、血液貧血性の方、喀痰、神經質の人、産前産後、月經異狀の婦人、便秘に苦しむ人、肥りたき人、生殖器に苦む人、心臓腎臓の弱き人は本品を常用して健康體となられよ
（フイルム一實、現像、焼付迅速に調進仕候）
チレツト安全ソリ日本人部庫賣特約
近藤特許賣藥店
サンバノ　トナリ　ノ　クスリヤ
O. KONDO　396 Powell St　Vancouver, B. C.
丸橋運送業
自宅電話　フエヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話　シーモア四七六八

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル　松居

室内潮湯各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇　郵便一二一七

海産物並に直輸出入商
アレキサンダー街三六二
電話シーモア二三七八　伊藤商會
362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

美味家各位は食に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理仕出し　東京酒樓
△材料新鮮△隣接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に
賞んでお賜り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五ホー

室内潮湯、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八　高橋菊助

東洋貿易會社晩香坡支部
主任　柏政吉
西ヘスチングス街二〇七
ドミニオン建物内二〇六
電話　シーモア三六四七
申込所　濱垣事務所

皆さまー
恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みであるならば是非とも
天野洋服店
婦人
東ヘスチングス街三六九
電話シーモア二〇七二
自宅シー二一四四エル

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三五　ハイ一〇三六

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
ポートエレングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

●斬傷●踏物●筋痛●挫骨●ルイレキ●瘤●痔●疾●火傷●腫●其他外科一切●打撲傷●關節の痛は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師　林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲濱物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少ト拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ヒ三〇一　イーバン
西村初商店
ヘドソン街郵便五番
西村初支店
電話イーバン四九

日本郵船美濃出帆廣告代理店　晩市美市
W. Greer & Son Ltd.
W. R. Dale
切符取次店
入港　出帆
三島丸　八月十四日　七月十三日
伊豫丸　八月廿七日
靜岡丸　九月八日　九月廿一日
横濱丸　九月廿七日　十月十日
晩市
阿部松之進
商務組合
中山義一事務所
持田平夫
石田旅館
大澤旅館
グリンスルバート
美市
大澤旅館
日本郵船シヤトル支店
N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ヴヤザム街六三六
郵便一二〇三　電話賣藥武
御旅館　石田元藏

日本行
船切符取次
郵便一三二二　電話九六四
大澤旅館　大澤林之助
820 Fisguard St.　Victoria, B. C.

ヴヰクトリア市
フヰスガード街八二〇

大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五八九
電話シーモア三五五
主任　橋本直次郎

●鶴龜印白味噌
飛切特等
特約一手販賣
晩市バウエル街三七三
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋裁器、子供椅子
●針、油
●目錄御一報次第進
メーン街貳參貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇まる、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

安くておいしい事晩市隨一
うどん　そば
御手輕料理仕出し
晩市メーン街一五〇
梅月
電話シーモア三九三八

迅速丁寧
バウエル街二二三
尾本運送業
電話シー六四〇四
並に車燈、キヤンデー、果物類

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
スタンストン市停車場隣り支店

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室二弗五十仙以上
大工　**竹中佐七**
バウエル街二一六三
電話ハイ三〇二八エル

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順蔵
電話ハイ三九八八エル

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブリユーブラウン
市内東デモーヂヤ街三壹三

男子の洋服
スタイル、品質、技工
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五
多田洋服店

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

鍼灸按腹
採藥治療
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フエヤモント四二三一エル
增田かね

御婦人に子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスチングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエレングトン
郵便三一
岸本商店

西洋風呂もあります
バウエル街二六一番
壽湯
蓮山英龍

運搬業
御用に應じて何時でも
東ヘスチングス街二〇七
電話シーモア三〇二〇
奥津平四郎

御旅館
晩市ジヤクソン街參貳武
電話ハイ一〇二三エル
井上倉次郎

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シー二五五七
清水商店

電話フエヤモント二七二三
電話フエヤモント二〇七八
晩市メイン街二九〇〇
樋田

漁業用具一切
△ガソリンエンジン
△タント、オーニング
VACUUM
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St.
Vancouver, B. C.

クレセントルームス
晩香坡市バウエル街二五九
御菓子製造
バウエル街二三五
電話シーモア六九四一
横山菓子店

二階にルームあり
鳥類卵サツマ節上等
青物ト魚類種々御注文に應じます
日本的もございます
晩市ゴーア街二一六
電話シー一八二九エル
森高商店

Abbey's SALT
腎臓及腸を
秘及便し調し
膽汁過多症を
完全に救濟す
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

皮膚病良藥
デーデーデー
■効能
カユガリ、タムシ、インキン、ウキガ、ドクムシノサシキズ、ミズムシ等すべての皮膚病に効果偉大なり
■特色
油氣なくシミ又は痛みを感ずることなし
デーデーデー
定價一弗五十仙
ソップ　二十五仙
効能速やかなれども之れがために病氣をナイコーせしむる勿れ
ピロール軟膏　五十仙　一弗
本品は水分の分泌多き皮膚病たとへば小兒胎毒の吹出物の如く又指の股グサリ等に大効あり
バウエル街三三一　電話シー壹參參五
デーデーデー特約販賣店
新見商會
T. NIMI SHOKAI　231 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類
金銀時計必需品
和洋美術品、特價
電話一〇六九二
新西晩市第入街三九
中村時計商會
店主　中村助次郎

味噌醬油並に雜穀類卸し
晩市米の元祖
朝日精米所
バウエル街入三二　電話ハイ一五二

世界の高名
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
郵便入唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

大陸婦人欄

晶子夫人の讃美する 氣持のよい化粧寮

◇桃ノ井夫人のル・パヴイヨン

本當に家庭的なお子さんなどお逃げになつて、ゆつくりと遊びに來るやうな氣持ちの處を作らうと思つて居ります。まだ設備が全部整ひませんが、揃ひましたら何でもすべてをやりたいと考へてゐます。特に私が考へてゐますことは、女の方が美しく見ゆるかどうかといふことはお髪のあげやう又そのうちでも顔の毛一本の作り方でも、ずつと感じを違へてしまふものですから、私はかう云つたやうな點を

初夏の明るき日ともなりぬれば倚らず淫しかりパヴイヨンの椅子

パヴイヨンの鏡の中にみづから化ける自分の忘られぬかな生きがひと思ひ上りを身に知りぬパヴイヨンを入りパヴイヨンを出で

明人興野晶子さんがかう歌つて讃美した化粧寮ル・パヴイヨンは東京本郷五丁目十一の丁度の向ひ側の一寸引つ込んだ所に先月の中頃から桃ノ井操夫人の初められたものであります。昨年の震災以來操夫人は何の苦勞も知らない家庭の奥様でしたが、震災以後ある基督教會附屬の保育園といふのにつとめてゐました。所がそこへ時々外國人がきて、寫眞をとつてゆきました。その外人がくると園主の牧師は、下へも置かぬ歓待をしましたその揚句運動場の一番汚い隅の所へ、相のわるいきたない着物を着た子供四五人を立たせ其の上に何奴な配給品のネマキのやうなものを着せて寫させました。二月程の間に二度もこんなことをしました、なぜこんなものを寫すのかとその頃はわかり兼ねてゐたのでした。所がこの間、或ところで排日

米國から金を貰ふ 保育園の内幕ばなし

◇ワザと兒童の汚い姿を寫す

私は東京の或小學校附屬の幼稚園に居りますが、震災前後ある基督教會附屬の保育園といふのにつとめてゐました。所がそこへ時々外國人がきて、寫眞をとつてゆきました。その外人がくると園主の牧師は、下へも置かぬ歓待をしましたその揚句運動場の一番汚い隅の所へ、相のわるいきたない着物を着た子供四五人を立たせ其の上に何奴な配給品のネマキのやうなものを着せて寫させました。二月程の間に二度もこんなことをしました、なぜこんなものを寫すのかとその頃はわかり兼ねてゐたのでした。所がこの間、或ところで排日問題の演說をやりますと「宣教師や牧師が

日本 のきたない方面ばかり寫して米國に送り、金を貰ふ種にしてゐる」と言ふ言葉があつたので初めて氣がつきました。そして知らぬことゝは言ひながら、そんな國辱の撮影に少しでも手傳ひをしたかと思ふと、心は深い罪に陷つたやうな氣がしました。あゝあんな何も知らぬ無垢な子供までも利用して又利用させて……と思ひますと、口惜しゝ加はります。こんなことが、

首府 の東京の中で行はれてゐることを、どうか同じ國民の皆さんに知らせ下さい」エス女

一人

一人の方に就いて考へて行きたい樂りです。そして氣持ちよく樂しみなのでございますのが私の樂しみなのでございます」と操夫人は語つて居た

赤門

東郷元帥閣下の國葬及黑井海軍大將閣下の表題字執筆の如きは本社の最も誇りとする所であります

右は内地の諸官省は勿論警察署、商業會議所、新聞社等へ寄贈すること豫定通りでありますが廣告其他の締切期日も可なり切迫して來ましたから何卒至急御申込下さらん事を希望致します

大陸日報社

知事夫人の犬

先月二十四日午後二時頃麹ケ町で一外人の操縦する自動車が一匹の洋犬を轢殺した、調べて見るとそれは新任の取締知事別府總太郎氏夫人の愛犬「次郎クン」と知れたので其死體を郷車に納めて「お金はいくらでも出すから御内證に願ひたい」と申入れた、スルト別府夫人、立腹して了ひ「うちの犬に斯程に傾つてあるのではありませんから悪いと思つたら自英國文で謝罪文を書いて出なさい」とならい横柄、叱られた外人は英國大使館のマクラレン書記官……

てばんやりと落してしまふ事は本當につまらない事だと考へて、何か仕事をと思つた時、前からも好きで親類や近所の方によくやつてあげた結髪やお化粧の店を出さうとときめて、それからは毎日々々二人の御子さんを連いてエリール非ズさんの所へ通つた所、その

上達

と熱心には先生が驚くく位で、先生のすゝめで今度店をお出しになつたのですが、非常にサッパリと家庭的な又そのうちに藝術味のあふれたやうな感じは歌人ならぬ凡人にも氣持よく思はれます「唯好きで始めました。それから大抵の化粧寮へ背景が入らつしやると何だかあんまり西洋館や何かで、ハイカラすぎて氣が閉ゐるとよくおつしやる方があるので

本當

なぜお逃げになつて、ゆつくりと遊びに來るやうな氣持ちの處を作らうと思つて居ります。まだ設備が全部整ひませんが、揃ひましたら何でもすべてをやりたいと考へてゐます。特に私が考へてゐますことは、女の方が美しく見ゆるかどうかといふことはお髪のあげやう又そのうちでも顔の毛一本の作り方でも、ずつと感じを違へてしまふものですから、私はかう云つたやうな點を

加奈陀在留同胞發展史

（第三）

定價　壹弗　本紙愛讀者に限り廿五仙

七月二日發行の豫定でありました本書は材料蒐集に意外の困難を來たし爲めに發行期日の遲れました事は誠に申譯ない次第であります其代り豫定より内容も一段豊富に致し又た五明領事の講演された「法制上に於ける在加邦人の地位」は各人必讀すべき實に得難き參考書を附錄として發行致します此際特に御注意を乞ひたきは本書發行の上はさに

乙夜ノ覽 に供し奉る手續濟になつて居る事であります海外に於ける邦人發行の書籍にして斯る光榮に浴するを得たるは本書を以て嚆矢とします是れは獨り本社の光榮のみならず在加同胞全体の光榮と存じます　而して本書の爲めに特に執筆された諸名流の内

東郷元帥閣下の題辭及黑井海軍大將閣下の表題字執筆の如きは本社の最も誇りとする所であります

右は内地の諸官省は勿論警察署、商業會議所、新聞社等へ寄贈すること豫定通りでありますが廣告其他の締切期日も可なり切迫して來ましたから何卒至急御申込下さらん事を希望致します

大陸日報社

航空奉仕日

今春陸軍記念日當日代々木練兵場に衛生隊として出陣して天晴れ娘子軍の好評を博した東京府下目黑日の出高女ではこんど全校六百の生徒が日本航空事業を發展させる爲めといふので毎月一回航空奉仕デーと云ひ一時間の勤勞をなし其報酬として得た金額を集めて是を航空局及び帝國飛行協會に寄附しようと日の出の勢で亞國氣分を發揮して居る

市村座に 物凄い手紙

◇排日劇攻撃に震へてる河合

河合武雄は猿之助との合同劇で、市村座へ出演してゐるが「今月心中」と「恩讐彼方へ」は兩優の競演その外に兩優一幕づゝ出し物をするとなつて、猿之助は

得意 の舞踊物といふので「惡太郎」と極つたのだが、河合の得意といへば西洋婦人、元來河合が西洋婦人を初めてやつて好評をとつたのは廿年も昔に宗十郎と一座で「黑牡丹」といふ狂言を中洲の眞砂座でやつたことがあり、夫以來洋合の西洋婦人といふものは極めつきになつたのである。然し「無花果」のエミヤは先頃

南座 でやつたばかりで、そこで「ルイズの最後」を出してゐる譯だが、ところが生憎にもこれが又偶然にもひどい排日劇で日本の華族が西洋婦人を弄んで子供まで生ませ、はる〳〵訪ねて來たのを突ッ放して發狂自殺させるといふ筋に、時節柄國粹會や大行社の連中が承知せず、何だつてあんなものを出したと攻撃の物凄い手紙が頻々と樂屋へ舞ひ込む始末、氣の小さい河合青くなつて

相手 の華族をやる柳永二郎に、なるだけ殘酷でないやうにやつてくれといふ註文、柳吹き出して、それぢやア芝居になりませんの。

童話劇ピーターパン 僕の影は何處へ行つた

楠山正雄

（二）

こんなに家中から信用されてゐたナナだつたけれど、或日のことどうしたはづみか、ダーリング氏が大變不氣嫌で、いろ〳〵と無理な小言をいつた末に、ナナにまでとばつちりがかゝつて

「何だつてあんなけがらしい犬なんか、子供につけて置くのだ。馬鹿らしい話だ」

かういつて、可哀さうに、ナナはその晩から子供たちの服かい部屋から追ひ出されて、お庭の隅の大小舍の中に腰さゝれることになつた。

ひろん、それにはおかあさんがあやまるやら、子供たちが泣くやら、ナナがはねるやら、大へんな騒ぎだつたがダーリング氏の不氣嫌は隨分ひどかつたので、とうとうナナは外にしめ出されて、いつまでも悲しさうにくん〳〵うなつてゐた。

するとその晩おそくなつて、子供たちの服部屋の窓がひとりでにすうつと上つて、ふしぎな子供のやうな形の黑いものが、ついと入つて來て、ピョンピョンそこらをとんで歩いてゐる。外ではナナがうう、うう、すごい聲を出してはゐてゐた。

『僕の影はどこへ行つた。影がないと寂しいな。チンカー・ベルやチンカー・ベルや、大事な、大事な僕の影はどこへ行つたんだな』

ふしぎな子供はかう叫びつゞけた。

この時、ふと小さな光るものが、部屋の中にとび込んだ。と思ふとその光るものは、天井から壁、壁から寢臺、寢臺から絨氈と、ころ〳〵轉げまはつて轉がるたんびにチリン、チリンと可愛らしい鈴のやうな音を立てた。

この小さな光るものは、ふしぎな子供のお友達の小さな妖女だつた。妖女は子供のために、影のしまつてあるタンスの引出をあけてやつた。影が出て來ると、子供はうれしがつて歌をうたつたり、踊りをおどつたり、おなかのはちきれるほど笑つて、手のつけられないほどの上氣嫌で部屋ぢゆうを驅けあるいた。小さい妖女のチンカー・ベルも一しよになつてイルミネーションをつけた蝶々のやうに方々とびまはつてゐた。

……（つゞく）

△土地賣買斡旋 保險一般代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一虐げられてゐる人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四 元金融社向側
向上之友社 山田事務所 主任 山田 昌則
電話 事務所シーモア八五一九 住宅パイ七二一アール

日本行 汽船切符販賣 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出加番
診察時間 毎日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで 晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士 日下清方 電話パイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助 電話パイランド一一

診察時間 午前十時ヨリ十二時まで 午後二時より六時迄 日曜休日ハ十時、一時迄 パウエル街三九一
醫學士 高橋康百 電話オフイス、シー五三三〇 自宅チャールス街一八七〇 電話パイ八九九エッキス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院 電話シー二六三七 自宅パイランド三五九四エル

□ビー・シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内
影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

目下旅行中
葛原齒科口腔外科醫院 自宅電話パイ二四九五エル

三宅齒科醫院 ドクトル三宅榮藏 東ヘステングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅電話パイ二一二五アール

殆んど一般に御愛用被下安價にして
最優良とこの
定評ある當市製
白味噌

甘口　辛口

星印
上等白味噌
目下完全と云はる、天然製造法に基き
益々製造法に改善を加へ
常に美味優秀品を發賣致して居ります
醬油界の覇王

宮内省御用達
醬油
何處の商店にも販賣致して居ります
何卒最寄商店にて御買上の程御願致します

本社東京特電

▲芳澤公使の樺太行

芳澤公使は樺太調査の爲の出張を命ぜられたり、公使は來後北樺太の撤兵のことを政府は決定すべし、加藤首相は撤兵は獨立の問題として考究を勵しつゝあり

▲貴族院改革と領袖

貴族院改革問題に就て貴族院の領袖達は加藤首相の態度に懸らずしつゝあり

▲中元贈答品と不正

中元の贈答品に就て三越をも含み數軒の商店にて斤量を掠め居ることを發見されたり近く起訴されん

▲志願兵希望者增加

陸志願兵の募集多く右は日米問題の關係より來たるものと稱せらる

▲奢侈品稅と政府黨

奢侈品稅(仮)では政府黨の間にも不一致の點あり政府は態度を決め居るしが遂に三案とも憲政の黨意に訴へてせよとの要請附にて之を妥協することゝなれり

▲今村博士議會に運動

今村博士は十一ケ所の地質調査所を設立する件に就て議會に運動中なり　〔昨夜着電〕

電報

內外の形勢に應じ海軍航空機を擴張

財部海相議會で聲明す

〔東京十一日〕財部海相は衆議院に於ける質問に對し政府は海軍航空機の擴張を計るべく考究中にて同案は現在の航空機十一半個隊を一九二八年までに十七個隊に擴張せんとするものなるも海軍省當局者は二十八個隊に擴張する案を十二月の通常議會に提出することに非公式に意見一致せり最近內外の形勢が右の航空機擴張を必要とせるものなりと答辯せり

從價稅十割案提出

政府奢侈品二百五十種に對し

〔東京十一日〕加藤內閣は奢侈品の輸入を制限し國民に儉約奬勵の爲に衆議院に奢侈品に對し從價稅百パセントを課する腹案を提出せるが其奢侈品として列擧せる品目は二百五十種にして蓄音機、フィルム、寫眞機、レコード、貴金屬、寶石、飲料水、毛織物、金、白金、時計、炭細工品等を含む然し日本政府の奢侈品稅增率は米國の對日貿易には其與ふる打擊比較的尠かるべし

布哇日人轉航禁止

〔華府十一日〕排日の新移民法實施と共に從來轉航を禁ぜられ來りし布哇の日本人に就て轉航可能なりや如何は移民局當路の注目を惹き居りしが右轉航依然禁止の旨勞働省より答聲せらるべしとのことなり

日露交渉は六分通り樂觀

芳澤公使車中談

芳澤駐支公使は最近歸朝したが左の如き車中談を試みた

予の今回歸朝の目的は新內閣の成立を勵し日露交渉の經過を報告すると共に政府の意見を聽き御自分の意見も述べたいため、この希望を政府に洩らした所、政府も亦同樣の意嚮を持つてゐたので、去る十五日(六月)外務大臣の招電となり、翌日直に出發歸國の途についたのである、帝京の外務大臣始め政府要路と會見して、その方針を聽くと共に自分の意見も述べ、話が終れば直ぐ北京に引き返し、直に談判に取かゝる筈である、抑今回の日露會議は

非公式會議

は二月下旬から始まつて四月下旬に終つた、それから五月五日の夜十時頃カラハン氏は自分を訪ね、本國政府の訓令があつたから自分に是非委任狀を取寄せるやうに頼んで來たので、このよを我が政府に話したら間もなく委任狀も屆いたので五月十五日から愈〻正式會議を始め、今月(六月)七日までに回を重ねること十三回、會議の時間は一回短い時でも三時間、長い時は五時間も續けて來た、予は日露

國交恢復

に必要な條件については總分論議を盡したが然し尙數點に就き彼我の主張は飽まつてゐないから、之れが最後的決定をなす前に一應政府の意嚮を聽く必要を認めたので歸朝したわけである、今までの交渉で意見の一致した點に就いては、協定草案として條文に作つたものもあるが金都につき條文を作るまでには至らなかつた、昨年の東京會議は傍聞會議であつたが、今度は正式の會議であるから協約にするため、全體を討議し問題によつては東京會議以上に具體的に立ち入つて審議してゐる、然し或種のものについてはカラハン氏は大ザッパに定たいと考へてゐるが、予はそれ等も充分細目に亘つて決定しておきたいと思つてゐる、浦鹽拘禁邦人釋放は、勞農政府の自由裁量によつたものである、日露兩國が正式に會議を開いて國交恢復を計らんとしてゐる際、邦人を拘禁しておくことは面白くないので、勞農政府はその裁量によつて釋放するに至つたものである

二港事件

については カラハン氏がその責任を認めてゐるとかゐないとか又其の他のことにつき茲に判然といふことは出來ないが、カラハン氏も人として無理な態度に出てゐないことを記憶してゐて貰はねばならない、從つて謝罪の形式等については大體に於て悲觀の要はないと云つてよい、露國は奢侈條約を主義として認めないといつてゐるが、ボーツマス條約は何とか都合出來るものと思ふ撤兵も決したとはいひ乘ねる、撤兵も問題であれば

利權も問題

である況や撤兵を息に着せて急に交渉を纏めるやうなことはできない、其他漁業權、北樺太の利權等につき具體的の話しのできないのは遺憾である、尙交渉の途中で日本政府の態度が急に强硬になつたと傳へてゐるが、そんなことは知らない、又政府の意思と自分の意思との間に抵格があるとも聞へられてゐるが、之も茲に是認は出來ない、上京後本省との話しは數日で終ること、思ふが、政府として今までの交渉を認めれば交渉の成立は困難ではない

カラハン

氏は大體に於て交渉成立に樂觀してゐる、又氏は加藤內閣の成立に大いに滿足してゐる、今後の交渉は矢張り北京で明くのが便利であらう、カラハン氏は九月頃にはモスコーに歸りたいと云ふ意嚮を漏らしてゐる、予は具體的の內容について話せないのを遺憾とするが交渉の成立につき六分通りは樂觀してゐる、今後の交渉に於ても日本の權利利益の確保を忘らず以てこの交渉を纏めることに努力する、今回の歸朝を機として新政府は予に對し問題に關しても訪ねることであらうが予も充分話したいと思つてゐる

日本人移民に就て聲明した首相キング氏　(大陸寫報)

米國大學に招かれて

日本を講演する鶴見祐輔氏

ビ博士や元大使モ氏に懇請

◇十の大學で日本發達史や文學を說く

されて愈よ渡米に決定

講演を

「してくれ」といふのであつたが、氏が返事を躊躇してゐると、コロンビヤの外更にプリンストン、ハーバード、ペンシルヴァニヤ、ダートマスの各大學へも來て呉れとある、尙別に前駐日米大使モーリス氏からはウイリヤムスタウンの國際政治學協會で、今年は移民問題を討議するから是非渡米して、現在の日本の立場を論じてはとある、この十七日(六月)の晩モーリス氏からは十八日までに回答しないと日本の列席者は消滅すると云つて來たので、鶴見氏は俄に

決心の

晩をかため大學の方の講演も引受けて渡米に決したのである、氏は七月二十二日マヂソン號で出發、歸朝は年內の豫定だが來春二三月になるかも知れない

排日に就て日本の立場を論じたい

鶴見氏談

渡米に決した鶴見氏は頗る悲觀して、「少し僭越なと、世間の誤解を招くと困るまから其點をそうだ、入月中は國際政治學協會で移民問題が討議されますから排日問題に就て日本の立場を論じてみたいと思ひます、九、十月は講演材料を整理し、十月からコロンビヤ大學を始め四回續きの講演をして廻りますが、約十校位にはなる積りで大學では日本の輕輪、過去五十年日本發達史、憲法政治の變遷、外交問題、(特に對支對露關係)產業勞働問題、近代文學、婦人運動、新聞雜誌の傾向、震災と復興といふやうなことを講演する積りで、只今友人先輩の助力を得て材料の蒐集に奔走中です」と語つた、次の部屋には五六人の友達が材料整理に忙しい、此國際政治學協會は毎年入月開かれ世界の政治家學者大學教授連が集まつて學究的立場から時事問題を討議した結果が紐育で發表される有力な世界的のもので、一昨年は藤澤理學士が列席した　(近信)

失業問題會議

今冬の失業者對應に就き近くサクワで勞働會議開催に關し加奈陀勞働大臣マドック氏は代表選出の事を當州へも照會して來た、多分デー・デー・マクナイヴン氏が出席する事とならう

貴族院の改正問題

東京特信　(六月二十四日)　山本鶴波

護憲三派は今戰利品の分配最中として仲が良い、協調々々といつて衆議院議長も第一黨の憲政會が讓歩し、政友會の粕谷君を再選したなぞ味方者を見せてゐる、が別信にも述べた通り、彼等は協調と暗鬪の繩を綯つてゐるもので、暗鬪の方が多くなれば立所に斷たれて了ふ

貴族院改正問題は、現下の三派協調の題材である、革新派では何うしても貴族院の制度を改正せねばならぬと云つてゐる、政友會では貴族院の改革を行ふ必要を認いてゐる、憲政會では議院制度は貴族兩院ともに改善の要を認めるが衆議院については普選の成案を有するも、貴族院に對しては未だ具體案なしといふ態度、何れ調査研究の後との、遷延の伏線を引いてゐる

護憲の大義、護憲運動最初の主張からいふならば、革新派の改正論を實行せねばならぬ、が政友會としては貴族院に對する多少の遠慮から、革新派の改正論に一致するが如くせざるが如く、制度の改正といはず、漫然と貴族院の改革といひ、憲政會に至つては、貴族院を怒らしたくないので、其の本意は此の問題に觸れたくないこと明白である

而もそれでは世間が容さず、三派協調の破綻をも來さむことを恐るゝがために、衆議院の普選問題を主として、僅かに改善の要を認めるといふ始末、それも但し具體案を有せずとの一語で、一層弱めてゐるところ、主義として相反せずとも實行せんとするものが出て來たらば、破綻の外はない勢ひである

果して何うするか

加藤首相は特別議會の施政方針演說に於て、此の問題に觸れるとも云へば、觸れないとも言はれてゐるのであるが、觸れても革新派のいふが如き、截然たる改正論でなからう、政友會はどこにも行かぬ憲政會の私議——彼れ等は私議といつて言責を與へまいとしてゐる——までも行くまい、「貴族院に就いても考慮調査の必要もあらう」位なところであらう

之れを研究會の某當務に聞くとしても現內閣では此の問題を解決しませんよと見くびつてゐた、別に聞いた處によると、加藤首相は近衛公、一木男、平田子なども通じ政局安定のためには努めて貴族院の中心勢力と衝突せぬやうにとの西園寺の希望を聽き、之れを服膺するが專念であらう、研究會で此の內閣を見くびるのも、此の邊の消息に由るであるまいか

革新派と政友會が、此の貴族院に阿附せんとする憲政會の態度を何所までも引ズツて行くかゞ見物である、輿論はいふまでもなく、貴族院制度の改正を希望してゐるので、革政兩派が現內閣をして之れに手を着けしめんとするならば、之れを支援すべきや明かである、憲政會は茲に非常なる窮地に陷るかも知れぬ

政革兩派が憲政會をして護憲協調破壞者の汚名下に、今日の地歩を蹉跌させやうとするならば、此の問題ほど宜い問題はない、輿論を味方にして、政革兩派が此の問題で憲政會と衝突するときには、憲政會の一角は崩れるかも知れない、政革兩派に其の勇氣があるかないか、若し之れなしとせば、國民は憲政會に失望すると同樣、政革兩派にも失望するであらう。

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂
此處に藥あり
人知れず惱む現代婦人の煩悶のために
安全イージー　月さらへ
胃腸や身體を害せず絕對安全なり
一致!!
よくきくとて　よく賣れる　大正堂に賣出す風藥
藤澤樟腦、かとり線香、かとり油
晩市パウエル街三〇一
大正堂
電話　シーモア三三八

ステプストン
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
スタンストン停車場前　電話

藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話　シーモア三三八

亀甲萬醬油　着荷
日本　加州　米澤庵　昆布つゝ數の子　新鮑着荷
晩市東デオーデア街二四三
松山商會
電話　シーモア九一七八　八八一七

新荷到着仕出御注文被下度願上候

大阪商船　日本郵船　シーモアール
切符販賣代理人　中山義一事務所
晩市デオーデア街二四三
電話　シーモア七六五二　自宅ハイ二三〇七デール

各種代理業
日本行各汽船切符販賣
(七月)
▲あふりか丸十四日▲ゼンデーン十九日▲ポストクリア十七日▲グラント卅一日▲エジプト卅一日
●妻子、使用人、定着旅券等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●萬國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通譯
晩着級市パウエル街二三五

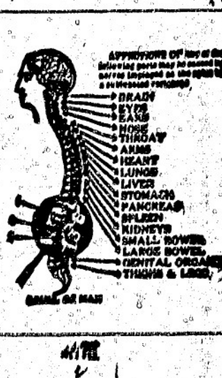
千葉客自動車
晩市メイン街二〇八裏

電話シーモア八八〇

大形七人乘
客自動車改正定價
今回左記の通り從來の料金を改正すれんせ小形タキシーと同樣にて大勢御需に應じます
(時間にては)一時間二弗
市內　二弗
イバン行　二弗五十仙
アクメ晩着級テラノバ行　三弗五十仙
キャナリ行
スタンストン行　四弗
新西院行　三弗
ポートムディ行　三弗
フレザミール行　四弗
新西院ジャクソン行　六弗
ハッシンド行　八弗
ミッション行　四弗
ラングレー行　六弗
アボツフォード行　八弗
チリワック行　十弗
クロバデール行　十二弗
二十二弗九十仙
七弗
乘客は自動車を使用せず數名を欲する者は自動車を使用せず數名を欲する者はでんわシーモア八八三を忘るゝなれ

衣類一切
松宮　雜貨店
晩市パウエル街二三九
電話　シーモア四一九一

齋田無料神經科病院
カイロプラクテック療法
鍼術療法、電氣光線療法
日本公認鍼科醫　齋田
晩市日加貯蓄二階二〇六號榮



午前十時—七時
午後十時—十二時
日曜

夏物品揃
毛糸は弊店の專門で色合は盡です
編物をなさる前に是非共弊店へ
尙地方へは御一報次第見本送屋
バウエル街三三四
猶牛島みやこ商會
電話シーモア五七七五

男女洋服仕立
プレス
晩市メーン街民民
相星洋服店
電話シーモア三六七

室內清潔
各室共清水ヒーター
晩市パウエル街三六
キングルーム
內倉英助
電話シーモアール三五七三

電報

墨國の原料品に着目

（墨都十一日）從來墨國より輸入し來りし原料品を墨國にも仕向すべく就ては墨の生産業と交信を飲みたしと要望して日本政府は墨國の聯合商業會議所に照會したり

芳澤氏の北行

陸、海軍人も一名づゝ同行

（東京十二日）露國代表のカラハン氏と交渉に當れる芳澤駐支公使は極東に向け出發せり、出發に先ちて氏は「政府は外交的立場より北極太の事情を調査せんことを予に訓令せるなり」と云へり、調査は問題の交渉に資するべし、氏の北行に就ては陸海軍人同行、軍人は軍事的立場よりの調査に從事すべし、芳澤公使は一週間北極太に留まり所謂カラハンとの交渉を再開すべく新訓令の下に北京へ歸任せん、氏は加藤首相、幣原外相と對露方針を討議すべく三週間東京に滯在したりゝ

埴原大使華府出發

日國務省代理の見送り

（華府十一日）埴原大使は愈本日出發、大使館よりは埴原坂まで吉田參事官を初めとして其他の見送りあり、國務省を代表して極東局長ジョン・ツアン・エー・マクマレー氏見送りたり

漁業法改正案通過

（ナタリ十二日）一九一四年漁業法改正案は議會を通過せり、之に依りビー・シーの鮭キャナリーの鑑札料金は二十弗とされ又サカイ一封度鑑四十八の一國に四仙、サカイ以外の分同上に三仙を課することゝされたり、昨年鑑札を受けし鮭キャナリーはビー・シーに六十一ありたり

領事館着公電

入超六億三千万圓

震災以來諸業能力の復興に依り我海外貿易は著しく復興用物資の輸入に依り我海外貿易は來年有の逆潮を呈し本年一月より五月末迄の入超已に六億三千萬圓を示せり、右貿易上の變化は震災後に於ける一時的現象に止まるとは考へらるゝも、何等か適當の方法により右逆潮を轉換するの措置を講ずるを要すること頗る緊切なるものあり、依つて近時本邦上下一般に弼亮せる齊多の風潮を抑壓すると共に右貿易逆潮に資するを機宜の措置と認め、今般政府に於ては百三十四の稅目に對し現行關稅率に依る關稅を附加せず、當分の內一律從價十割を課すべき法律案を作成し去六日の臨時議會に提出せり、成立の上は公布の即日より効力を生ずべし

本法律案提出の目的は

右に概記せる通り單に貿易の逆調を緩分なりとも輓回せんとする政策と齊多品輸入を抑制せんとするの外他意なく內地產業保護又は關稅の增收は之が計らんとするものに非ざるが故に假令齊多品と雖も直に本邦に於ける產業を保護するの結果に至るの恐れあるものは之を本法案より削除せり。右品目中の協定品に就ては本非常關稅法の改正に抑らず條約中の規程に從ひ協定の稅率に對しては適當なる修正を爲さんが爲め關係國と協商を開始すべき所存なり、政府に於ては本法案の提出と相並び更に齊多抑制の目的を以て內國稅設定の計畫あるも尙調査を要する處多々あるに付き今次臨時議會に提出の運びには至らざるべし

日本政府は極めて友誼的だ

ビキング首相が議會で聲明

紳士協約の廢棄を力說したニール代議士

昨夜加奈陀議會で當州選出無所屬のエー・ダブルユー・ニール代議士は日加間の移民關係の紳士協約の廢棄を力說して排日代議士の本個を發揮したがキング首相は日本人の妻女の入國に就ては日本政府との間で取決めたものである、然し移民省で此點は過去に於けるより以上に密接の取捨をすることが出來やうと考へる又加奈陀政府は日本人の契約勞働者の入國を許可して居ないし今後も許可しやうとは思はない

日米兩國間の現在の感情はどうやら緊張して居る、加奈陀は此の事情を認めてかゝらねばならぬ、猶私の信ずる所では日本政府は吾々に對し大に友誼的であつて若し吾國の商業代理人が現下の形勢の心理關係を巧みに利用するならば日加間の通商を大いに增進し得る機會が加奈陀の爲に與へられて居るのである、吾が南隣の友邦がアノ方法に依つて怖らくは仕損じたところを吾々は外交的手段で獲得したいと企てゝ居るのであると明言したのであつた

COPYRIGHT UNDERWOOD & UNDERWOOD, N.Y.

攻撃をよそに別莊で頗に閑雅に耽つて居る佛國の老虎クレマンソー（大陸電報）

◉移民法の結果

桑港の移民宿

＝大打擊

鼎の沸くやうにやかましかつた七月一日もとつくに過ぎて泣いても笑つても新しい日本移民は半分も入國が出來ない今日此頃桑港は長い間の不景氣續きにかゝ加へて大痛棒を喰つた兩當綱はと云へば先づ市內の移民宿と東洋汽船とだらう、東汽で扱ふ移民は全然新しい客がとれない代りに滯在期間一年を

◇利用して故國に歸省し家事を見るやうな人が却て增加する傾向があるので、從來よりも五割は減らず先づ四割減位な見當であらうと見越してゐるらしい。次はサウスパークを中心として市內に散在する數十軒の移民宿だが、これも再渡航のため出入する客は知れたものだから、今迄のまゝで

◇移民法の結果

既に加州內に居住する日本人はキープしたい

排日米人でさへ斯く云ふ

東京立教大學總理シー・エス・ラ博士談

東京立教大學總理シー・エス・ライフスナイダー僧正は久しく日本にあつて最も良く日本と日本人とを諒解する一人なが、來桑セントフランシス・ホテルで左の如く語つた「私は加州の人が現在以上に日本移民の入國を望まないと云ふことを決して

◇非難しやうとする者ではないが其の目的を達するために今度の排日法を作つたとすれば、それは全然必要のないことであつたのです、私は現在加州に居住する日本人の米國に與へた功績を知り且之等既住の日本人を加州民が失ふまいとして居ることを確信するものです、例へばインペリアルバレーに日本人が居なくなつたら彼の地は必ず荒蕪に歸して了ふでせう、少し以前ニュー・オルレアンスの人が私にルイヂャナで五千人乃至一萬人の

◇日本農業家を加州から入れたいとの希望を物語つた事があります。その話を羅府のある排日米人に話きかせた所が、その米人は既に加州內に居る日本人を失ふことには反對だと明かに困惑の狀を示してゐたのです。私は兎に角排日法は絕對に必要なしと强く斷定するものです。この暴法の爲め從來常に米國との友誼的關係を望んでゐた日本人の悉くは全然吾々から背反し、日本人を汎東洋主義に向はせて了つたのです。埴原大使が重大なる結果と云つたのも全くこの事を先見したものであつて私は埴原大使をよく知つて居るが故に、華府でこの言葉が最も大膽に發表された際にも全く大使の言の眞なるべきを信じて居ました」

◉山火事猛威

山火事は加州もオレゴン州も昨今猛烈なのがあり當州でもレドンダ島の分の如きは兇威異常で伐木設備の外に伐り落してあつたダグラス・ファーのテンバー三百萬呎以上を燒失した程で何しろ風は强く全然消防不可能と爲つた、昨夜は又ナロース・アームス附近に新

◉盟約違反の苺栽培者へ

差止命令

白人でもビシビシ處分する

苺栽培の共同組合へ聯盟しながら規約に違反しての行爲に出づるものあり組合幹部を初め誠實な組合員の憤慨非常であつて最近もミッションで問題を起した事であるが組合側は日本人に限らず白人でも違約者にはビシ〳〵對抗處置を採る方針でルール島ブランスコムのエー・イー・ターナーなるものローガンベリーを組合の手の以外へ賣渡した爲に組合では起訴の手續に出で判事マクドナルド氏はインチャンクションを許可した、而して原告は法廷がターナーに對し其ベリーを組合に引渡すやう命令せんことを要望した、原告の辯護士右御案內申上候匆々七月十日

◉英米兩機動靜

マクラレンの英機は本日午後二時二十分霞ケ浦を出發して淺へ向つたが間もなく機體に故障を生じ再び霞ケ浦へ引返した、修理完了の上は明日淺へ向う筈、次に米機一行は明日午後ウィンナへ着ことに爲つて居る

◉畑瑞典公使

＝近く來晩

瑞典駐在特命全權公使畑良太郎氏は夫人同伴來る十七日出帆のエムプレス・オヴ・オーストラリヤ號

◉北方の漁況

＝昨日の陸揚高は十三萬三千封度

昨日ブリンス・ルパートよりの電報によれば、昨朝ハリバットの陸揚高は十三萬三千封度であつて中六萬六千封度は亞米利加のボートで殘りは加奈陀のボートであつたと云ふ、加奈陀人側の値段は十二仙五厘から七仙五厘平均でアメリカ人側のは十三仙から六仙であつた、尙同日更にハリバットが九萬六千五百斤陸揚された中、アメリカン・ボート三隻から陸揚された六萬三千封度は十二仙から七仙二厘で賣買され、カナヂャンボート二隻からの分三萬三千五百封度は十三仙五厘から八仙五厘で全部が賣買されて了つた

◇何故勳章を

＝やらない乎

佛國飛行士官ベルチエー・ドアジー大尉は日本で勳五等双光旭日章、ペザン軍曹は勳七等瑞色桐葉章を貰つたが、これより先に來た米國三飛行家は何故貰はないか、と喧しい對米問題に結びつけて變に考へる人があるが御心配なさるな、米國は勳章の無い國で、若し何うしてもやらうとすれば米國議會の協贊を經なくてはならぬ、そこで我當局が面倒くさい一切の手數を省いて嗚らなかつたまでのことだと

◇ベーグ・ルースは昨日市俄古對ヤンキー戰に於て今季第廿五回目のホームランを飛ばした

◇エキス・キング・ヂョヴヂ軍は月曜日バウエルに於てケリスベー軍と戰ふ筈

◇フレザー・カフエー軍は十對四でピー・シー軍を收つた

◇萬國オリムピックのボート試合の第二ヒートは十五日加奈陀、米國及びホーランドの間に於て行はれる筈、第一ヒートは佛蘭西、アルヂェンチン、英國、白耳義であつて第三ヒートは西班牙、オーストラリア、伊太利であると

◇アスレチック・パークに於てはコーリングウッド對リベラル、セントラル對ハンベリー戰がある

◇香村商店では生茄子を安く賣つてゐる

◇運動界◇

◇朝日軍は今晩デューカース軍と戰ふ筈

◇樂案內◇

佛教々會△午前十時△午後の日曜學校△日曜集會は毎別會の爲休止▲本願寺△午前十時半△午後六時は一時）

日曜教會

日曜教「魂の孝生（一）」西本願教使▲メソヂスト教會△ユーコン街—午前十一時半「現代希求する基督教」赤川牧師△バウエル街—午前十時日曜學校△午後二時野外學書研究會▲聖公會△カドバ街—午前十時日曜學校△午後八時夕禮說教「人」小宮牧師△西第三街—午前九時半聖餐式△午前十一時半日曜學校

◇今明日の天氣豫報

南風强く、曇し、霧雨、昨日七三度

洋食店賣り度し
スクラッチパッド
チエッキパッド
右大小種々賣物澤山あります
大陸日報社營業部

診察時間
自午前十時　至午後八時
內外科、婦人科、小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸巍
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　クエヤビュー西第十街二四五
電話事務所　シー二五五
同自宅　シー二〇六
不在中はシー二〇六二

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ
エッキス光線及紫外線療法の設備あり

ステブストン運送舍
主在濱出芳五郎
バウエル街三五三
電話シーモア五四二一
ステブストン六九

各種時計修繕金銀細工一切
貴金屬、寶石類
幷に眼鏡ナイフ等
メーン街二〇〇
米滿時計店
電話シー八九四八

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます
通辯飜譯
專門醫紹介
代理事務一切
信夫三郎事務所
バウエル街二〇三
電話シーモア二〇二

加奈太佛教々會
婦人會
同青年會
別會
御案內
シーモア四三八二
電話ハイランド二七六八アール

修繕致します一切
大工道具
メーン街二三四
上野家具店
電話シーモア一六二七

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
グランビル街七一八、パークスビルディング七二四
事務所
電話シーモア一六二七

大工五名至急募集
場所　ミルクリーキ製紙會社
賃金　一時間五十仙宛十時間働き
募集人佐藤德五郎
御希望の方は古屋商店へ申込あれ

苺摘み募集
ラスベリーつみが初まりましたから十數名入用です申込あれ電報で返事す、男二弗七十五仙女二弗五十仙休み無しオバタイムあり
橋爪太四郎
P.O. Box 294 Mission City, B.C.

フルーツ及煙草店
最上等角店賣上一日卅五弗餘
價格　壹千六百弗
キャンデ及煙草店
捨賣貳百五十弗
バウエル街　廢業附

日進堂紙函製造
東ベンダー街六二三
電話ハイ三八二五アール
菅森孫太郎
各種の函たくさんありますから御用命の程御願ひ申します

名畑タキシー
名畑エキスプレス
ハイ七六五
シー七八一九
市內五十仙

安くて速い
サンヨー
タキシー
カスカラ
藥木皮高價買入
藥木皮採取の方はシーズン前に特約いたしますから左記まで是非御申込み下さい
申込所　森山家具店
電話シーモア三七七二
夜間ハイ一二〇二エキス
山陽商會內
電話シーモア三六九六

電話シーモア一四二
齋村田客自動車
木下タキシー

五十仙タキシー
電話シーモア
壹貳六九
松の湯表

電話シーモア五八六
電話シーモア二八六八
高田タキシー
バウエル街二〇七

畫夜兼行
電話シーモア九五
山下タキシー

五十仙タキシー
平井果物店內　前田
電話シー三九二一
夜間シー三五八九
大澤分館內

乘り心地良い
メーン街一五〇梅月內　上田
OBタキシー
電話シー三九三八

公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸巍
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　クエヤビュー西第十街二四五
電話事務所　シー二五五
同自宅　シー二〇六
不在中はシー二〇六二

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ
エッキス光線及紫外線療法の設備あり

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」（元）

岸浪次郎
伊藤晴雨

火事の火元は、お紺の燃人、國定雄の下宿してゐる赤陽館であつた。

そしてまた宵の口の出火にも拘らず、不思議なほど火の手が早く八方に燃へ廣がつた。

「助けて下さい」

「アレー」

「坊や、坊や」

天地をひつくり返したやうな阿鼻叫喚の聲が到る所に起つた。

そして更に、不思議な事は、火元は此の赤陽館ばかりでなく他に六人の男の一人が、矢庭に飛び出して、もう大半燃げ落ちんとしてゐる下宿屋のはなれの方に、彈丸の如く走つた。

「先生、そんなとをしてゐて、手が廻ると、それこそ大變ぢやありませんか」

一人の男がオヅ〳〵した聲で云ふと、

「生意氣なことを云ひでないよ。私はあの一人を助けなくちや嘘らない」

と更に朗く云ひ放つた。

突然一團の煙が、ドッと長蛇の如く長く地をはつて、此の怪し一團の足もとまでのびた。黑ピロードの女は、非常な素早さで、うしろに三尺ばかり飛びさがつた。

煙端に、一方の消防の薄い所から、二人の男が、悶絶して居る男女を抱いて曝り出た。

「まア、よく助かつた」

黑ピロードの女は、始めて女らしい聲で云つた。

「有難う。有難う。本當によく助けて來てくれたね」

「い、、随分骨がれました。何しろ一面煙だつたものですから」

「御苦勞でした。本當に御苦勞でした」

二人は、今だにゼイ〳〵息をきらしながら、黑ピロードの女からさう云はれたとを、大きな榮譽とするもの、如く、感謝の目を見張つてポッと、女の顏を見上げた。

「其の代り、金龍の方はどうした」

最前から、傍りに女に歸ることをすゝめてゐた男が云つた。

「大丈夫よ。そんなとにぬかりがあるものかね。お前なんか默つて引ッ込んでゐいで」

再び黑ピロードの女の聲は、するどくなつた。

「ちや、皆川揚た」

女がかう云つて、右の手を輕くあげると、一團の男は非常はすばやさを以て、其處に悶絶してゐる男女をかゝへて、一散に走り出した。

しばらくして、此の一團は、小石川春日町の電車停留場のそばにあつた二葉の自動車の人となつた。向う側の交番の巡査は、この意樣な光景を、何の不思議もなさゝうに眺やり眺めて居た。

もあつたらしく、火の手は所々に起つたとである。

無論此のとは後で解つて其の筋にては、意外の大事件として極力捜査の歩を進めたのであつた。

すると一方、赤陽館の裏手に、黑ピロードの男のマント風のコートを着て、それに同じ黑のピロードのづきんをかぶつて突つ立つてゐた女のゐたとが、更に大きな不思議であつた。

「オイ〳〵、どうしたんだ。早く誰か行つて樣子を見てゐいで」

女の細い聲には遠ひないが、其の聲には、鋭刀の刃のやうなするどさがあつた。

「ハッ」

其の不思議な黑ピロードづくめの女の側に、其の女をしつかり守護してゐるとで豊云ひさうな、五人の男の一團が、ドッと長蛇の如く長く地をはつて、此の怪し一團の足もとまでのびた。黑ピロードの女は、非常な素早さで、うしろに三尺ばかり飛びさがつた。

煙端に、一方の消防の薄い所から、二人の男が、悶絶して居る男女を抱いて曝り出た。

「まア、よく助かつた」

黑ピロードの女は、始めて女らしい聲で云つた。

「有難う。有難う。本當によく助けて來てくれたね」

「い、、随分骨がれました。何しろ一面煙だつたものですから」

「御苦勞でした。本當に御苦勞でした」

二人は、今だにゼイ〳〵息をきらしながら、黑ピロードの女からさう云はれたとを、大きな榮譽とするもの、如く、感謝の目を見張つてポッと、女の顏を見上げた。

「其の代り、金龍の方はどうした」

最前から、傍りに女に歸ることをすゝめてゐた男が云つた。

「大丈夫よ。そんなとにぬかりがあるものかね。お前なんか默つて引ッ込んでゐいで」

再び黑ピロードの女の聲は、するどくなつた。

「ちや、皆川揚た」

女がかう云つて、右の手を輕くあげると、一團の男は非常はすばやさを以て、其處に悶絶してゐる男女をかゝへて、一散に走り出した。

しばらくして、此の一團は、小石川春日町の電車停留場のそばにあつた二葉の自動車の人となつた。向う側の交番の巡査は、この意樣な光景を、何の不思議もなさゝうに眺やり眺めて居た。

世に勝つ者の群（下）

路得

彼等の眼差は次のやうな意味でもつて我等の心に入つてから我等は喜びに滿ちてゐる」ほんとにさうであらうもなくば世の人から別人のやうな扱ひを受け又不具者のやうに思はれてゐる彼等がどうして喜びに滿ちた生活が出來るものだらう。しかも貧しい人々のために明日食する物がなくとも興へてゐるのではないか、美しい氣高い神を恐れた行爲、世の中の貧しい者の友であるとを何よりの樂しみとして居る彼等……彼等は實に勝利者であつた「キリストのお貴樂が我等

遠く行くらしい救世軍歌は靜かに〳〵勝利者の歌のやうに、邊に流れて行くのであつた。そして私はワイちやんにもう一度私を散歩に誘ひ出して貴い教訓を興へてくれた感謝のしるしとして眞心をこめてキッスした。ワイちやんは驚いて黑目勝の目で私の顏を見てから眞珠の樣な齒を見せてニッコリした。そして私の涙をソッと肥た手で取つて「メ、」をしきりに指さしてゐた。

×

何と幸ひな一日であつたら、私は朝一バイに夕方の空氣を吸つて見たそして何かにこの喜びを語らなければならない氣がしたのであつた。（完）

新小說

魔笛（草三）

吉井勇

涙の酒（十）

「い、……可愛がつてくれますよしかし唯可愛がつてくれるだけなんです」

「唯可愛がつてくれるだけつて云ふと……」

「い、……何だかお母さんに可愛がられてゐるやうな氣がしないのです」

「さうか……」

忠雄は憩しさうに目をしばたきながら。

「然しね……そんなとを考へちや君のために不幸だからね……これからはそんなとを考へるのはやめなさへよ。い、かい……。君位の年頃にはいろ〳〵のことが考へられるものだ……。つまらない疑ひが起つたり何かするのも君位の年頃だが、然し疑ひと云ふものは、結局は其の人を不幸にするものだからね……。い、かい、君……。分つたかね……」

「い、……」

貢はいぢらしく頷いて、

「だけど……僕もう書を書くことは出來ないんでせうか。何しろ僕にはお父さんが、どうしてあんなに怒つたのか、その理由が分らないんです」

「そりや君……君が赤倉さんのところにおそはりに行くのがいやだつて云つたからだよ」

御菓子製造
書籍雜誌類
鈴木菓子店
パウエル街四三七
電話ハイランド七七一

和洋雜貨食料品
曉市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

うどんそば めし
氷水品々
其他 丼物品々
曉市ダンレヴィ街一三一
電話シー三五六一アル
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五二三
工場 ランスダウン街一六〇
電話フェアー

富士洗濯所
曉市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

鮮魚 青物
かまぼこ製造 卸小賣
鳥牛肉
曉市パウエル街二二二二
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

暑中御伺

藥で輝く大正堂は
多大なる皆樣の御引立の下にパウエル街の最中心ゴーア街の角にあつて常に嶄新なる妙藥を豐富に取揃へて居ります

健康第一

百財は一子の健に如かず

いつもにこ〳〵
家庭の和樂

水に親しむ眞夏の頃となりました
是非共只今の内に

傳染病豫防——を遊ばせ!!

傳染病死亡率統計表（日本）

病名	一九一七年 患者	一九一七年 死者	一九一八年 患者	一九一八年 死者	一九一九年 患者	一九一九年 死者
チブス	三五一	七二五四	四三一	二九	五四	一
赤痢	一四九	三一六〇	五九五	八八	二九七	二一
チフテリヤ	一七四	四三七五	四九一	四二七	一八一〇	三一
コレラ	八九八	五四一	七七一	三三	二〇五	二九
其他	七二〇七	八〇八	八〇九六	一四七七	一四九二	三一六

千人が千人共選ぶ不思議な特効藥は—

健胃固腸丸
吉田諸毒消丸
和歌の浦保命丸
安川コロンタイン
ウアイドストロベリー
盛大堂の清腸
大野一角丸
蒼龍丸
小兒痢腸
ホシ大人小兒下劑
其他の下劑各種

御電話下さいますれば何品でも最も迅速に御届け致します
御手紙下さいますれば早速御送り致します
郵稅は申し受けません
持荷は常に豊富、卸賣の儀は特に勉强致します

指定郵便切手販賣所
パウエルとゴーアの角
大正堂
電話シーモア三三八

大阪通信（六月廿三日）

生野の養鶏村
肺病に利く
と云ふ其所の異臭
愛知縣人の一種の植民地

大阪府下東成郡鶴橋町を過ぎて鶴橋校の裏生野村に足を踏み入れると小巡づたいに一かたまりのバラック建のやうな小部落に近づく、ここには又

特異な にほひに人々は

氣づかずには居られぬであらう、其バラック小屋の主人の語る所を聞けば「どんな肺病やみでも此れを三年もかゝで居れば立派になほります」といふ、兎來鳥類の糞は いろ〳〵と効用がある、美人の顔がうぐひすの糞でみがかれ、鶏の糞が肺病にきくとすれば彼等の はらわたは

人間の それよりも餘程

神聖にして清潔といはねばならぬ其鶏をかゝ亦はゞらしくはないが此村のそれは一村あげてゐる點に於いて實に日本に類を見ぬ。金村の鶏の數は百二十一萬といふ恐ろしい數で鶏は無論主手をうむしかも夫れが激しく一日に金村で十萬の玉子がピロコン〳〵と手品師の手から

出る樣 に取出される、

此の勢でふゑて行けば如何に大家のマルサスでも見當がつかぬと長大息するだらうがそこはよく山來たもので老物解剖を村では行ふ然るこは人間と異う解剖されても

すき燒 ともなつて大阪

人の口に前もうまいと云つては 唄られるのである。然し醜者と雖 いてはならない、鶏の病氣は一切人間には何の影響もないのださ うだから……此の村の二百五十人 の村民は殆んど全部名古屋なまり のある人たちである事もめづらし い、維新の改革で武士をやめて「 鶏でもかはう」と

考へた 愛知縣人の五味

某といふのが京都へ出て其の準備 をした、ところが夫れがうまく當 つたと聞いて後年林濱次郎さんが 今の天王寺附近に來てそれを始め た、それが現在の鶏村の最初で あつたのだと。

ソープ、クリームなどの不買同盟が行はれてゐるので廣島のみにても一ケ年約八萬圓の輸入があつた米國化粧品は今や其後を絶たうと

鼠の値上

◇ペストが現れて

ペストがちよく〳〵現れるので當局も何うしたものかと苦心の結果、ネズミを一匹一錢に値あげした、かうしてネズミの根絶を圖ることはやがてペストの豫防であるとは、なる程ね。

すき鍋 でうまい〳〵と

つゝく。昨年の事である、此の村に鶏のコレラが流行してバタリバタリと死んだ數千の病氣の鶏は皆 つまみ出されたが、かひ主はチッとも夫れを惜かず鶏屋の方に「此の肉はコレラでね、つぶしが少々 餘計に出るから安いぞ」とつぶや きつゝ其死体を引渡す、無論之は 親子どんぶりとも

百五十圓の裝置で
鐵道自殺者が皆無
成績次第で日本全線に米國式パイロットを

門司鐵道局で線路上に横たへた約二十貫の大石に最新式の機關車を正面から全速力で突きあてさせこれを線路外にはぢき出す試驗に成功した

米國式 パイロット「列車妨害除ける機」は其の成績の良好なのに鐵道省でも着目し門鐵局の試驗の成績ならびに其れに關する報告をまとめ飛驒中であるが近く採用に決定省線全部の機關車に取つける事になるらしい

門鐵局で試驗の爲め製作したパイロットは機關車に使用した古ヂユープをならべ横に鐵の帶のやうなものとして之を

機關車 の前部にレール

上約四インチばかりをはなして取つけるもので廢物利用の結果製作費は職工の手間代をも含めて一組二百圓たらず鐵道省では大量生産をするやうになれば一組百五十圓以内で出來あがる見込ださうだ

省線全部に使用されて居る機關車は約三千でそのうち

急行車 其他の主要線に

使用する、機關車一千臺から取つけ・やがて全部に及ぼすことになるらしい、門鐵局では當下に約五百臺の機關車がありパイロットの取りつけを急ぐもの百三十臺で本省よりの指令のあり次第夫れに取りかかる筈だといふ、パイロットづきの機關車を側面または正面から見ると

大蛇が キバをむき出し

たかのやうに物すごく見ゆるのと線路上に横たはつたものは大低はね飛ばして下には入れないとの事で目下の例では一年間數萬人をこゆる鐵道自殺者がこれによつて死出の旅路に鐵道をゆらはないことになるであらうと見られてゐるといふ。

木材から化粧品
雜貨へと米品排斥
の火の手を揚げる
「アメリカ」抹殺の看板の書かへ

移民線として知られた廣島縣では年々海外移民からの送金一千萬圓に及んで居るが今度の排日で縣民の排米感情は頗る高調して來た結果遂に

米貨の 排斥が始まつた

まづ最初ヤリ玉にあげられたのは米國製食器、雜貨で商人連が先立となつて不買同盟を協議し又數年來米國谷地から廣島縣に輸入されつゝある木材は大正十二年中に一萬四千六百七十六噸、價格五十三萬一千百九十五圓七十錢であつたが本年は三月末までに二千八十五噸

價格こ して十萬六千六百六十二圓といふ輸入があつたのみで其後の取引なく廣島市の水材業者間では米國物の仕入れを手びかへにし、尚一般市民間に排米氣分がみちて居るので「米國ドクトル」が「米國」の二字をとつて只のドクトルするなど、其の他各商店の看板も「米國」の二字をとつたもの多く殊に花柳界に於ける排米

氣分は 著しく國際的

（東京）けふの先帝は藤政界の而も新議員樣かと豫想したらそれがはづれて、本鶏の川原さん、七時（二）過ぎには自動車で乗つてくる、ところが今度の十分になつて出て來た、多分總務

感じて だらうとは衆議

院の議員の受つけ君の言葉、續いて一人二人とやつてくるうちに入時に集まつてくる、ところが今度の議會で何しろ新議員が約半數の二百餘名もあると來てゐるから、そ

議院案内所
御厄介になる新議員
二百名に早朝から繁昌
特別議會召集の日

れが東京さへ不案内のおのぼりさんと來てゐるから「俺の行くところはどこだんべ」といつた形で右側でまご〳〵

こんな 譯からこしらへた案内所は大盛況、そこへ行くとさすが古顔連は大威ばりで「憲政會はどこかい……あゝ、さうか」一人あるきをほこり顔にさつさと行つてしまふ、十時には大体揃つて各派の控室といつてもいはゆる護憲三派いや中正會もお仲間入り

とあるからには護憲四派は大はしやぎ、だが本黨ばかりは「唯一の野黨の悲哀」をひたすらに感じてしまつて

餘りに 氣勢があがらない、片や十年ぶりの賑やかさ、片や十年ぶりのさびしさだ、と見てゐれば一方新守衛君古參の守衛君に「あれは誰、これは誰」と首實檢に引つ張り廻されて「あれでアバれるんですか」とオッタマゲる其中には三木武吉、中野寅吉、山口政司などといふやり手の顔があつた。

◇

そのこころかたむけて人をたよりきしなれのおろかさなくべかりけり

◇

おろかよとしかりては見つしかすがになれが兄さへくやしきものを

◇

あをぞらに日はかがやけりおもふせてはぢらひ生きよまことなき人

◇

御菓子 晩市パウエル街三九二 住よし 電話シーモア四四七五

男女 床屋 習得希望者に全部教授當社は加奈陀學校ですメーン街四四四 西カドバ街三五 マクニール・シイステム社

弗 四十五

一弗以下＝一枚十五仙フリー 一弗毎に一枚宛追加 地方からの御注文に對して美人エハガキ無代進呈致します パウエル街二五〇 文化商會

どんな美人が?? 和洋 藥 化粧品 は何でも 手に入るか 電話シーモア四〇八七

同じ御注文なさるなら是非弊店へ運賃は當店もち

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール日本航路船
エムプレス・オヴ オーストラリア 七月十七日發
エ シ ア 七月卅一日發
カ ナ ダ 八月十四日發
ル シ ア 八月廿八日發
最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
日本食供給の準備
航行各二週間毎（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER General Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic) Vancouver, B. C.

先祖傳來名灸 男女諸病一切並に按摩接腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸 ダンレビー街三二七 鎌倉 電話シーモア三五六九エッキス

山三 かまぼこ製造卸し小賣 電話シーモア三一六四 晩市ゴーア街一二四アレー 124 Gore Ave Rear, Vancouver, B. C.

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋修繕 △其他代理事務一切 パウエル街一四五 電話シーモア三一六四 渡邊商店

運送業 晩市パウエル街二三八 電話シーモア三九九一

和洋食料品一切 電話シー一六五六 東ベンダー八三三 濱岸事務所 （自宅）（電話）ハイ二三八六アール

助産婦案内 メイン街一二二 西澤すみ子 電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五 ユレカ アーム三階卅一號室 高橋喜志 電話ハイ一七六三オール 不在中はハイ一四九九エル

パウエル街二〇〇 田邊よし子 電話シー三一四六

パウエル街三九六ホテル ウオールド二〇〇一六號室 立石哲子 電話シー八〇八八

パウエル街三九六ホテル ウオールド一二三號室 渡邊糸子 電話シー一四三ワイ

着荷品價格

◎海老あめ煮 一斤 五十仙
◎北寄貝 一鐵 六十五仙
◎燻松茸 同 四十五仙
◎帆立貝 一鐵 四十仙
◎開蜊 一斤 三十五仙
◎切スルメ 一玉 三十仙
◎新茶正喜撰 一斤 七十仙
◎同 中茶 同 六十仙
◎同 番茶 同 四十五仙
◎粧の素 （鐵（兆五十仙

香村商店 269 Powell St. Vancouver, B. C.

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 332 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市 ロンビア街八三七〇八三九 西口商店 電話一二六一 自宅九〇九X

按摩按腹灸 こゝらがへり マサージ 新西院オークランド街一〇二七 西村

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエリントン（郵便二七） 龜田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

靴商案内 パウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九

パウエル街三四五 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五エル 名畑靴店 電話シーモア七八一九

パウエル街二五八 小澤靴店 電話シー二七一一 住宅東カドヴァ街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 持田旅館 電話六五九

此度函嶺正金銀行と持約致し當地カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

大工 東カドバ街六四三 上野島井 電話ハイ五三六エル

新石炭販賣 並びに運送業 右何れも廉價迅速に御用命に應じます 電話住宅シー五七七六ノエル 秋山金物店シー四五五七

小宮吉藏 晩市東カドバ街三七一平 パウエル街三六四方

新着 最上等の蘇格蘭製 標準尺サモンギルネッツ 今回新格蘭から積荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい 晩市ビーター街五〇〇（タワー建築） クロフオード スチュアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

御婦人用お子供用物なら 澁谷雜貨部

家具なれば何んでも 澁谷家具部へ 晩市パウエル街三七八 電話シーモア六三六二

日本向圓貨定期爲替手形 利息六ケ月以上年六分 郷里送金 日本全國各地（郵便料にて迅速に御屆け致候

The Sumitomo Bank of Seattle 802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611

シアトル 住友銀行 頭取男爵 住友吉左衛門

當地弗貨預金 定期預金 利息六ケ月年四分 一ケ年以上年五分 貯蓄預金 利息年三分の割

銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

男物一切 晩市パウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

手打うどん 干うどん そうめん ばくだん 紙函入二斤 五斤 うどん 晩市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六 曾根製麺所

●新荷着 ●鰹物類 ●日本製什物類 ●本板色々 ●干切大根 ●丸干イワシ ●其の他色々 ●海苔 ●柄 右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之趣願上候

東カドバ街一六三 松宮商店 食料品部 電話シーモア三五九七

宮本武蔵

双龍齋貞圓講演

第百十三席

此の時現場流の棒を使ふ赤川孫右衛門「方々荒木に息をつかせる味方にとつて不利益でござる、拙者に替り給へ」心得たりと山内藤内を始め長谷川、高野、和田の四人の者又も正面より向ひましたが荒木血にしみたる大傳太の一刀を振あげて「いづれからでも來れ」と身がまへる、エーイと一撃打ちこむ赤川、荒木は体をかはして切りさげると赤川孫はしらのあたりまでやられました、ついで掛りましたのは山内藤内、槍をひねつて突出なすを左に飛びのき柄をつかせた、前へ出でる藤内をすかさずやッと一打にして背中を切りさげましたからたまらない槍いて長谷川飛び込ひざを切り込て来るをエイと横に拂ひました一刀腹部へザクリと突こんだり、高野和田が左右より一時に切りこむを荒木飛びかかると見ねたりしが是れ又左右へ苦もなく倒しました、それ息をつかせるなと今井田流の今井田東馬正面より向ふ、折しもはせ來りたる大山後部に廻り、エイと組つくを己れとはかり其手をとつてかつぎ上下シンと投げつけた、木戸口に坐りいで立にて出張つてゐる藤堂家の家來かがり火をドン〜たいて居ります、又右衛門の投たのが其中へ飛び込大山打所が悪かつたと見へて火の中で死殺してしまへば彼の勇氣ふとろへるにきまつてゐる、東馬はそッと大勢の中をぬけて只一人金殿寺さして近寄らんとする、其所に待つて居りましたのは北堂、伊平の兩人、北「伊平、先生は早一人程を切つて捨てられた、助太刀は助太刀同士、さすがは武を知つて居るか」もくる者はないな　伊「うむそれはよいが北堂、若貞那は寺内で頑つて居る、われ〜此所に見張つて居て、若し向ふの者が來れば追つ拂ふ役だが、一人も見へないとは退屈なものだ、餘り强いのに來られては困るが嗣いものなら來て呉れてもよい　北「やア來たぞ」東「たれか拙者は阿部殿よりふ頼みの五郎兵衛と申すものだ、藤堂の役目又五郎にあやまちあつてはならんから樣子を見に參つた邪魔致して怪我するな、其所のけ」伊「やア未練な奴、入らんとすれば〜兩人あくまでも妨げ致す　五「うむ小癪な、手向ひ致さば命はないぞ」大手を振つて門を入らうとするからやつてはならじと北堂、伊平の兩人左右より切つて掛る、心得たりと五郎兵衛扱き合はしたが之は腕が遊ひます、然し二人は向ふを切るといふよりは妨げるといふ方にある、其うちには荒木が向ふを切り拔けて來てくれるからと四方がよけて行かうとすれば切りかゝり、進んで來れば逃げるやうにして邪魔をして居たが伊平もをかしく思つたから、一足踏み込エイと斬り切つけると、ヒラリ体をかはした五郎兵衛片手振にふりむろしたのが伊平の肩口から只一太刀に切さげました。

俳壇

祈る少女

ねむる前に
ヤリヤの前に
祈る少女は
眠まづいて

私が先き程
花盛りの藤棚の下で
ベンチに腰かけたかの女の足もとに
在つた型まねるのだが
彼の女が私の願を
きき入れたやうに
ヤリヤはかの女の願を
きくだらうか？

◇

土にまみれた太陽を踏んで汗する

◇

石につまづく小路の暗がりに出る

◉新古家具賣買　落合商店　精々勉强致しま

家屋附土地!!
現金は僅少で殘金は家賃同樣にて容易に買ひ得る見切物濱山あります
地所賣却
希望のかたは御照會下さい確實迅速に御取計ひいたします
◉不動產に關する件
◉各種保險代理
メーン街ローヤル銀行二階
ローヤル仲買商會
水原清吉
アイ・ガーラー
電話シーモア三四四五

時計貴金屬寶石類行商
晩市東カドバ街一三〇
石神清
電話シーモア八六三六エル

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

奥村托兒所
乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さんを御預り致し最も親切に母となりて世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街北三八
奥村雪子
電話ハイランド二四九エル

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
フエヤ電話四八三五アール

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.

バウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

バルブウッド切百名募集
一コード四弗五十仙
但切出し一日壹コード半以上容易に出來る會社にてはよく働く人に限り五弗を保證す
ハウサウンド無手數料にて周旋に應じます
土地家屋山林賣買登記
公證手續
契約書作製通辯
日英文
各種官署諸願屆代書
ビヂネスチャンス周旋及仲賣
萬事確實迅速に取扱申候

御祝用の浦鉾
細工物一式御用命
二應ズ
多少ニカウワズ
御引受チタブ
標商録登
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B. C.
電話シー.4164.

各種安全リ
大販賣所
誠心堂
可愛なることを自負するのであります
主効　胃加答兒、消化不良症、食慾不進、胃腸狀、胃腸加答兒、腹痛、吐瀉、
本藥は懷中用に扱ひ易く體裁優美なる小判形鑑入にして日常御携帶にも又御旅行の際にも頗る御便利です
バウエル街二四九　電話シー四八八四

威和研究所
新時代の藥劑として合理的に處方せる
エー・アイ・テー氏創製
威和胃腸藥　定價五十仙
進歩せる學術を基礎とせる製品が新時代に迎合されるのであります
「威和胃腸藥」は新らしい學理に基き之に推奬されつゝある藥品を配合し胃腸疾患に對して藥劑の卓越せることの確信を以て創製せられたもので其効に就ては絶對不

會席御料理
晩市ゴーア街貳壹五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉强いたします
電話シー四三九八

御めし手輕料理
並にうどんうば
バウエル街二六四

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一
林家
丼物一切　天ぷら
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
竹の家
うどんそば　氷いろく
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

手打うどん
同そば　すし
◉仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
電話シーモア三四五五

御めし　並に
御手輕料理
ダンレビー街一三二
濱の家
電話ハイランド一一五四

新式電氣治療器
バウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八貳壹六エル

あんま　採療治

晩香坡支部
ロージヤースビルディング五三〇室
電話シーモア四七四〇
養老貯蓄保險
モナーク
ライフ

日本人部總代理
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話ハイ四二二四

MONARCH LIFE

雜貨食料品
晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave, Vancouver, B. C.

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目指し日つて寮に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド
スペンサー
DAVID SPENCER

會席御料理
東カドバ街四〇〇
うきよ
電話ハイ一三七アール

歸國に付破格撮影
藤原寫眞館

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一七五

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六八
電話シーモア七五五四

和洋食料品一切
精米業
買つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

□新刊書籍
□月刊雜誌
□文房具類
晩市バウエル街二〇一
パウエル書店

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
郵便二二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

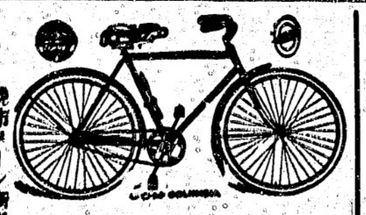
夫婦者に適當
スチームヒーターの設備あり
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
鍵崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三貳
石崎仕立所

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤中間に油紙入
バウエル街一三八
坂上利三

葬儀一式取扱
股份完全親切丁寧
ナンエンド
トムソン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三
電話（書夜）シーモア貳貳壹

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹
新荷到着
△江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、鮒鐘詰△葛素麵、新千切大根、新花切大根
菊印白味噌
本店特約一手販賣
萬醬油　一斗一升入　五升五合入
雜貨部にも奉賀向きの品全部揃ひました又ユカタ、地カスリ等の珍柄澤山參りましたから是非〜御立寄りを願ひます



晩市メーン街壹貳
電話シー入五二〇
ターメー自轉車店
晩店では平素の御愛顧に酬ひんため現金御買求の方には一割以上の五弗五十仙より六弗五十仙の附屬品全部附大賣出を致します
ランプ物價上下附　ポンプ、ベール道具一切
ラウリ其他一切附
▲手供用四十弗▲英國製四十五弗
▲ビクター號四十五弗▲同特等五十弗
▲コロンビヤ號五十五弗▲同號新形六十弗
▲同號二重形六十弗
▲ピーエスエー八十弗以上百十弗
▲其他中古十五弗以上各種
月賦新古取換・特別大勉强いたします、自轉車を買はんと思はれる人は此廣告を見てターメーで御購買下さい　見本無代進呈

晩香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア二二四〇　紹本與十郎

石炭　アイス
晩市ゴーア街一三〇
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳　當山、荒木

內外種物色々
內外食料品及種物一切
バウエル街二〇五
當下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三

□新荷着
內外食料品及種物一切
バウエル街三二八
電話シーモア八七三
東山商會

御婦人御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市バウエル街三二八
電話シーモア八七三
東山商會

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
（晩香坡市ゴーア街三三七）
レー・ピー・アール
ケットルバーレー鐵道線ギャング働
日加用達會社
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符取賣
（電話シーモア八三九）